

ЗВЯЗЬ

УАССР, Ярысь ВКП(б) райкомлэн но РИК-лэн органзы

№ 1 (368)
3
январе
1939 аре

Социалистической производствын честно ужасьёсты поощрять кароно, а рвач'ёсын, летун'ёсын, прогульщик'ёсын дугдылытэк нюр'яськон нуоно

Трудовой дисциплинаез нарушать карысьёсын беспощадной нюр'яськон нуоно

Советской Союзын трудяшойёс ужало не капиталист'ёс понна, а асьсэ понна, асьсэлэн социалистической государствозы понна, вань калыклэн благоез понна. Подавляющей большинствоез рабочийёс но служащейёс предприятий, транспортын, учрежденийын ужало честно но добросовестно, трудлы сознательно отношенизэс возматъса, ударничестволэсь но трудо вой дисциплиналысь образец'ёссэ сёт'яса, родиналэсь мощьсэ но обороноспособностьсэ юматъса.

Но честной но добросовестной работник'ёсын чашик вань на али отдельной несознательной, отсталой или недобросовестной адымиос—летун'ёс, лодыр'ёс, прогульщик'ёс но рвач'ёс.

Со адымиос асьсэлэн недобросовестной уженызы, прогуль'ёсынызы, уже бер потон'ёсынызы, ужан дыре предприятий бесцельно ветлоненызы но внутренней трудовой распорядоклэсь правилооссэ мукет нарушениосынызы озы ик одйг предприятисы мукетаз самовольно чым вош'яськеменызы разлагать каро трудовой дисциплинаез, балзым ущерб лэсьто промышленностьлы, транспортлы но быдэ народной хозяйстволы.

Соде туртско государство лы ужзэс ёжитгес сётыны, а асьсэлы коньдон трогес кыкыны. Соос злоупотреблять каро советской закон'ёсын, но труд сярсысь правилоосын соосты асьсэлэн корыстной целязы использовать карыса.

Соос полностью уг ужало даже нуаллы тунатэм час'ёсы но, а чым дыр'я ужало ваньзэ 4 или 5 час гинэ, кылмэзэ 2—3 час дырез впустю растративать карыса. Со вылын калык но государство арлы быдэ ышто миллион'ёсын ужан нуал'ёс но миллиард'ёсын манет'ёс.

Та берло дыре производствын таё дезорганизатор'ёслэн лыдзы кулэсмем инти, куд-ог интиосын будыса кошкыны кутскиз. Галэн мугез нырысь ик со бордын: предприятиослэн но учреждениослэн кивалт'ёссы трудовой дисциплинаез-т'ясьёсын нюр'яськонзэс лябомыт'ясы, прогульщик'ёсты но летун'ёсты поощрять карылызы. Дом отдыхаосы, санаториосы соосты ыс'яллызы.

Ваньмыз таёе уж'ёс вутто вал солы, что кукке недобросовестной работник'ёс, ичи ужаса, быгато улыны государстволэн чотаз, калыклэн чотаз, ма вызывать каре рабочийёслэн но служащейёслэн большинствозы ласянь справедливой протест'ёс но кулэ каре существовать карысь внутренней трудовой распорядоклэн правилоосаз но социальной страхованилэн нормаос:з куд-ог воштон'ёсты пыртонэз со понна, чтобы азыланьны медаз ни допускать карыськылы добросовестной работник'ёслы но лодыр'ёслы летун'ёслы огкадь отношение, чтобы поощряться мед карозы честно ужась работчийёс но служащейёс гинэ, а не соос, кин подрывать каре трудовой дисциплинаез но туж капчи вош'яське одйг предприятисы мукетаз.

Лодыр'ёсын, летун'ёсын, прогульщик'ёсын но рвач'ёсын зол-зол нюр'яськон нуон пумысен 20-тй декабре 1938 аре партия но правительство постановлени кутызы. Со постановлени быдэсак направить каремын социалистической производствосы рвач'ёсты, дезорганизатор'ёсты но мукет сыёе калык'ёсты производствосы полностью быдтонлы. Со постановлени крттоз табере асьме предприятиосын, учреждениосын трудовой дисциплинаез эишо но зол юматонлы но вылэ жу-тыны.

„Трудовой дисциплинаез упорядочить карон, государственной социалистической страхованилэсь практикэз умоятон но со ужын злоупотреблениосын нюр'яськон меропиятнос сярсысь“ СССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылэсь, ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэсь но Профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэсь Постановленизэс вань профсоюзной организацииосын, предприятиосын учреждениосын проработать кароно. Соос вань трудящейёслэн сознаниязы вуттоно.

Со постановлени быдэсак направить каремын социалистической производствосы рвач'ёсты, дезорганизатор'ёсты но мукет сыёе калык'ёсты производствосы полностью быдтонлы. Со постановлени крттоз табере асьме предприятиосын, учреждениосын трудовой дисциплинаез эишо но зол юматонлы но вылэ жу-тыны.

ИВОРТОН

ВКП(б)-лэсь историзэ самостоятельно изучать карысьёслы Бачумовын 7-тй январе

Историяны личностьлэн ролез сярсысь водросэн лекция луоз. Лекциез ВКП(б) райкомлэн секретарез Бекетов эш лыдзоз.

7-тй январе ик парткабинетлэн помещенияз 5 часысен 8 часоз жытазе таёе водросэн консультация луоз.

Китайын войналысь кема кыстытьнемез маин валэнтоно. Консультациез Сухарев эш ортчытоз.

ВКП(б) райкомлэн секретарез Сухарев.



СУРЕД ВЫЛЫН; Свердловской аэроклублэн курсант'ёсылэн группазы (паллянысен буре) А. П. Брутто (педагогической институтлэн студенткаез), Н. В. Доброумова (16 №-ро школасы 9-тй классысь ученица), К. А. Медведева но З. А. Бубнова („Обувь“ фабрикасы работницаос).

ВЛКСМ-лэн обкомезлэн пленумез сярсысь

Информационной сообщение

28 декабрь ВЛКСМ-лэн Удмуртской обкомезлэн IV-тй пленумез ортчиз.

ВЛКСМ-лэн ЦК-лэн VII-тй пленумезлэсь решениоссэ обсудить карыку ВЛКСМ-лэн Удмуртской обкомезлэн ужысьтыз трос недостаток'ёс тодмо луизы, Республиканской комсомольской активын Гудимов но Калинин эш'ёслэн ужысьтызы трос ошибкоос шараямын.

ВЛКСМ-лэн обкомезлэн пленумез сое обсудить карыса ужан справитъса карыськытэнызы Гудимов эшез секретарьын ужанысь, Иванов эшез ОРКО-ын ужанысь мозмытыз но соосты обкомлэн бюросысьтыз поттыз.

ВЛКСМ-лэн Удмуртской обкомезлэн IV-тй пленумезлэн решениез

28-тй декабре 1938 арын.

ВЛКСМ-лэн ЦК-лэн VII-тй пленумезлэсь решениоссэ обсудить карон дыр'я ВЛКСМ-лэн обкомезлэсь ошибкооссэ шараям сярсысь ВКП(б) обкомлэн ОРПО-езлэн заведующиезлэн заместителезлэсь Горбунов эшлэсь сообщенизэ кылдыса, ВЛКСМ-лэн Удмуртской обкомезлэн пленумез постановитъ каре:

1. Комсомолэн обкомезлэсь первой секретарезлэн постысьтыз Гудимов эшез мозмытон сярсысь ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэсь решенизэ чылкак шонерен но своевременноез лыд'яно.

2. Ужэн справитъса карыны быгатымтэез понна Гудимов П. И. эшез ВЛКСМ обкомлэн секретарезлэн должностьсыть мозмытоно но ВЛКСМ-лэн обкомезлэн бюроезлэн составысьтыз вывести кароно.

3. Вылаз понэм задачаосты быдэстонэн справитъса карымтэез понна ОРКО-лэсь заведующийэ Иванов эшез ужысь мозмытоно но ВЛКСМ обкомлэн бюроезлэн составысьтыз вывести кароно.

4. ВЛКСМ обкомлэн бюроезлы поручить кароно ВЛКСМ-лэн Ижевской райкомын ужаменызы валче Черепанов эш сярсысь факт'ёсты проверитъ карыны но соответствующий вывод'ёс лэсьтыны.

ВЛКСМ-лэн Удмуртской обкомезлэн IV-тй пленумезлэн решениез

28-тй декабре 1938-тй арын.

ВЛКСМ-лэн обкомез секретарьёс быр'ён сярсысь водпросэз обсудить карыса пленум пуктэ:

1. ВЛКСМ-лэн обкомезлэсь нырысетй секретарезлэсь обязанностьсэ исполнять карысе Охотин Г. И. эшез быр'ёно.

2. ВЛКСМ-лэн обкомезлэсь куньяметй секретарезлэсь обязанностьсэ исполнять карысе Чирков В. П. эшез быр'ёно.

Нюлэс дасян ужысь стахановец'ёс

Зюино сельсоветсысь, Зюино колхозсысь Владыкин Андрей но Владыкин Николай колхозник'ёс Переломской лесопунктын нюлэс дасян ужын по-стахановски ужало. Соос нюлэс дасян ужын дневной нормазэс нуаллы быдэ 170 процентлэсь но трослы быдэс'яло.

Озы нюлэс дасян ужын по-стахановски ужаса соослэн дневной заработоксы нуаллы быдэ 22 манет но 64 копейка усе.

Нюлэс дасян ужын кык Владыкин'ёс нормазэс перевыполнигъ карыса ужало соны, что таос нюлэс коран техникаен умой овладеть карыны быгатызы и ужало чашаткыса. Нюлэс коран инструмент'ёссы соослэн котьку но азывыл умой дасямын луэ.

Асьме районысь вань нюлэс дасян ужын ужась колхозник'ёслы Владыкин'ёслэсь пример басытьса ужаны кулэ.

КОМАРОВСКИЙ.

Ёлка шулдыр ортчиз

30-тй декабре туэ дышетскон арлэсь кыктэти четвертьсэ дышеткыса ми быдэстимы. Каникулэ потон азын виль 1939 арез пумитаса ми школаямы 31-тй декабре ёлка лэсьтимы. Ёлкамы туж шулдыр но интересно вал. Ёлкаын ми шудимы эктимы шулдыресь кырзан'ёс кырзамы.

Ёлкаын милем озы ик угощени вал. Отлично дышеткысь пинал'ёсты „дед мороз“ книгаосын, тетрадьёсын, карандаш'ёсын премировать карыз.

Каникул дыр'я шудэтскем бере виль кужымен ми дышетскон борды кутскомы.

Яр НСШ-ын 6 „Б“ классын дышеткысь СОНЯ ВЕРЕТЕННИКОВА.



СУРЕД ВЫЛЫН: Хасан озеролэн районаз бойёслэн участникез, Советской Союзлэн Героез лейтепант И. Н. Машляк.

Кычөөсө вопрос'ес луозы переписной листын и кызы со вопрос'еслы ответ сетоно

(Продолжение)

6-тй вопрос: Вордскем дырысеныз нбня ар ортчиз ни, одйг арлэсь пичи пинал'еслы—нбня толээ?

Малпалод кадь, что таиз вопрос озын ик нимыстыз нокиче валэктон уг куры. Однако, вазен ортчем перепис'еслэн опытыс возматэ, что та вопрослы ответ'ес сётйсько неточноесь, округлять карыса. Кылсарысь, озын, 1926 арын населеныли орчичтэм перепис'елэн материал'есыстыз адске, что нылкышноос, 30 аресэ вуымтэосыз, и соосыз но, куд'есызы 31 арес тырмемын ни, асьсэлэсь арлыдзэс округлять карыллы но вераллазы счетчиклы, что соослы 30 арес. Сое озын ик лэстыльызы писмурт'ес но, главным образом, тужгес ик бад'ым арлыдогес адямиос. Учетной сведенослэн точностьсылы ваньмыз та люкетэ. Население со сярэсь тодыны кулэ но арлыдзэ округлять медаз кары; если, кылсарысь, адямины 34 арес но 11 толээ, 35 арес ни шуьса вераны уг луы, а верано соку 34 арес шуьса, яке солы 51 арес ни ке, арлыдзэ 50 аресозь округлять кароно овбл и т. д.

7-тй вопрос: Национальностез.

Населеныли перепис'елэн инструкторнез'я, татчы гожтйське со национальность, кудаз ассэ ачиз юано мурт отнести каре. Асьмелэн многонациональной государствомы, кытын котькуд нация равноправноен луэ, та вопрос бад'ым значение басэтэ. 1926 арын перепис'я Советской Союзымы ляд'яскыз 185 пёртэм на одност'ес (6' ёрос национальной группас). Переписной листлэн мукет вопрос'есыныз чошат'яса (грамотность сярэсь, занятие но мукет'ес сярэсь) перепис'я сётоз асьмелы возрожденилэсь картиназэ но асьмелэн великой Советской Союзмес населять карысь национальност'еслэсь сяскаяскайсисиямаськымонлык'есэ, ленинско-сталинской национальной политикалэсь осуществлэться карыськемезлэсь результат'ессэ, кудйз выразить каремын Сталинской Конституцияны.

Капиталистической, нош уката ик фашистской странаосын, перепис'я национальност'есы уг регистрировать кары, а гожтэ рассовой составез, кулэсь цветэс. "Нечистой расаслээн" представитель'есынызы издеват'я карыськон вуэ со дырозь, что соос понна даже переписной лист'ес мукет цвето бумагамы печатать каро.

Аслад национальностедлы самоопределенне тупатон сярэсь капиталистической странаосын нокиче кыл ик поттылыны луонлык овбл. Солэсь но мултэс, буржуазной статистик'ес, асьсэлэн хозяйн'ессылы умой тупамен карыны вылысь, перепис'

дыр'я басэтэм сведенности чик нокиче возытэк тупат'яло. Кылсарысь, озын, тодмо, что фашистской Польшаын перепис'я дыр'я ухитрилось карыськызы туж трос украинец'есты, Польшаысь Западной Украинаын, полякен гожтыны. Со "килэн капчылыкеныз" сэрэн 6,8 миллион украинец'ес, фактически отын ульс'ес интые, 3,8 миллион гинэ оказат'я карыськызы, а поляк'еслэн лядзы 1 миллионысь 3,2 миллионозь булэ.

8-тй вопрос: Родной кылыз.

Озын ик, кызы национальность сярэсь вопрослы, татын гожтйське со кыллэн названиез, кудзэ ачиз юано мурт ляд'я аслыз родноен. Пинал'ес понна родной кыл, кудйз вераскыны уг на быгаты, гожтйське кыл, кудйныз обычно вераско семьяны.

Царской Россияын пичи национальност'еслэн кылылэн развиват'я карыськемез подерживат'я карыськымтэ сяна, эшшо, наоборот, котькызы но местной национальной кыл обиходысь изгонят'я карыськылыз.

Эшшо но уно процветать карыз варварской отношении национальной меньшинстваослэн калык'ессылы фашизмэн поработить карем странаосын. Испаниясь военной действоослэн фронт'есыстызы корреспондент'ес гожто, что озверелой фашист'ес асынызы захватить карем территориистызы мужественной каталонец'есты выило со понна гинэ, что соос "дысьто" отечать карыны соослы асьсэлэн родной кылынызы. Польшаын школаосысь украинской кыл изгонят'я карыське, кытын дышетско украинец'еслэн нылпиоссы.

Асьмелэн СССР-мы, великой, свободной, могучой зуч кыллэн развиват'я карыськеменыз чош, ноку адзылымтэ развит'я басэто вань мукет национальност'еслэн кыл'ессы. Тросэз национальност'ес советской власть дыр'я гинэ нырысьсэ басэт'я асьсэлэть письменность. Адзылымтэ трос миллион тиражен потэ литература национальной кыл'есын. 1913 арын национальной кыл'есын вань изданиослэн тиражы составлять карызы 6,5 миллион экземпляр, нош 1936 арын—132,9 миллион, мукет сямен, 20 поллы трос.

9-тй вопрос: Бракын сыла-а?

Положительной ответ ("да") сётйське бракын сылэсь адямиосын, зарегистрировать каремын а овбл'я, со шоры учкытэк. Отрицательной ответ ("нет") гожтйське. соос понна, куд'есыз бракын уг сыло, пал мурт луо но люкискемын. Брак сярэсь вопрос'еслы отчет'ес, несомненно, пот вердить карозы брак'еслэсь

будон факт'ессэс, советской семьялэсь юнмамзэс.

10-тй вопрос: Кыче государстволэн гражданинэз?

Та вопрослы СССР-ысь котькуд гражданин гождотен сётоз ответ: "Советский", и озын гожтэмын луоз переписной листэ. СССР-лэн Конституцияез'я союзной республикаосысь вань гражданин'ес понна установить каремын единой советской гражданство, соин ик союзной республикаос сярэсь отметка лэстымын уз луы.

Та вопрос озын ик СССР-ын ульс'я иностранец'есты лядэ басэтон целен луэ, куд'есыз указывать карозы государствоылэсь названиез, кытын соос гражданинэн луо. Соин чош ик, одно ик заметить кароно, что СССР-ысь гражданин'ес, заграницаын ульс'ес, 1939 аре перепис'я дыр'я переписной листэ пёртэмын уз луэ, соос сяна, куд'есыз советской корабльын плаваниын находить карысько (асьмелэн корабльмы, котькытын мед луоз со, ляд'яське советской территориин). Сычөөсь правилоос установить каремын международной статистической конгресс'есын, куд'есыз асьмеленымы неизменно соблюдать'я карысько, кызы ваньмыз мукет'есыз международной договор'ес но обязательствоос сямен ик.

11-тй вопрос: Грамотность:

а) лядэ но гон'я яне лядэ гинэ кыче не но кылыны;

б) Яне чик гон'ят уг тоды.

1927 арын перепис'я дыр'я грамотность сярэсь вопрос'еслы ответ чөм неверной гожтйськылызы, так как кудог адямиос, лядзыны гинэ быгат'ясьсэ, гож'яскыны быгат'ясьтэм'ес яке урод гож'яскысьсэ, асьсэлэн скромностенызы асьсэдэз неграмотноен вераллазы. Со, конечно, шонер овбл. Лядзыны быгат'ясь адямиос, хотя каллен ке но, кыче гинэ кылыны медаз луы, (зуч кылыны сяна но), грамотноен луо, и переписной листэ соос сярэсь лэстыське соответствующой записи.

Асьме странаысь населенилэсь грамотностезлэсь состояниез характеризовать карозы 3 цифраос:

1897 арын перепис'я дыр'я грамотной'ес 13 процент вал.

1926 арын перепис'я дыр'я грамотной'ес 39 процент вал и, неполной данной'ес'я, 1937 арын грамотной'ес 90 процентлэсь трос вал.

1939 арын перепис'я возматоз неграмотной'еслэн ялан ичиомемзылэсь лядэ, соосты разместить карем инты юрттоз соосты жоггес дышетонэз быдэстыны.

12-тй вопрос: Дышетсисысь сярэсь указат'я кароно:

а) Учебной заведенилэсь школаэсь яне нурслэсь быдэсак названиез:

б) Кыче классын яне кыче нурсын дышетске (арлэсь бжыт дышетско нур'ес понна отметна лэстыське «нратносрочи» шуьса)

Образованыли право, кудйз советской калыкен завоевать каремын, гожтэмын но закрепить каремын Сталинской Конституцияны, со паскызы использоваться карыське асьме странаысь населениен. 1914 арын начальной но средней школаосын дышетскизы 8 миллион пинал'ес, нош 1936—37 дышетско арын отын дышетскизы 28,8 миллион адями—почти 4 поллы трос.

Высшей учебной заведениосын 1914 арын дышетскизы 112 сюрс адями, преимущественно буржуазиялэн, дворян'еслэн, высшей чиновничестволэн пинал'ессы. 1926—37 дышетско арын советской ВУЗ-эсын 542 сюрс студент'ес вал—почти 5 поллы трос, революцилэсь азьло сярэсь. Асьмелэн ВУЗ-эсын дышетско трудящей'еслэн нылпиоссы. Асьме странаысь студент'еслэн лядзы, Англиз, Франциез, Германияез, Италияез но Японияез огиэ басэтыса лядзы сярэсь, 140 сюрслы трос.

Начальной средней но высшей школаослэн стационарной тип'есынызы СССР-ысь вань учебной заведениослэн видзы исчерпыват'я уг карыське. Соос сяна, трос пёртэм курс'ес существовать каро, мбйнос понна школаос, заочной но вечерней учебной заведениос. Соин ик 12-тй вопрослы отечать каро вань учебной заведениосысь но курс'есысь, дневной'есыстыз, вечерней'есыстыз но заочной'есыстыз дешетскисьсэ солэсь зависит карытэк, производстволэсь отрыват'я карыськыса-а яке карыськытэк-а соос дышетско. Переписной листэ, однако, отметка уг лэстыське краткосрочной курсын дышетскисьсэ (одйг толээлэсь ичияз) но пёртэм кружок'есын сярэсь.

13-тй вопрос: Окончить нариз-а средней яне высшей школаез (отметить кароно „средн.“, „выш.“).

Средней но высшей школаын миллионын дышеткись калык'ес сяна, туж тросэз гражданин'ес образованиез басэтыны вуызы ни. Крупной промышленностин гинэ 1937 арын 578 сюрс инженерно-технической ужас'ес ляд'яскызы. Нош кбня средней но высшей образованиен адямиос ужало народной хозяйстволэн мукет отраслисэз. Перепис'я сётоз кулэ сведениос, кадр'есты, социалистической обществолэсь ценней-

шой капиталзэ эшшо но умой использовать карон понна.

Средней школаез окончить карем сярэсь переписной листэ запис'ес лэстыське вань гражданин'ес понна, средней учебной заведениез окончить карем'еслы (семи-леткаез, девятилеткаез, десятилеткаез, техникумез, рабфакез но со вылле мукет'ессэ), средней школаез 8-тй,—9-тй,—10-тй класс'есаз дышеткисьсэслы но высшей учебной заведениосын дышеткисьсэслы яке дышетскем'еслы, но сое окончить карымтэослы. Высшей школаез окончить карем сярэсь отметка лэстыське ваньмызы, куд'есыз высшей учебной заведениез окончить карызы, независимо солэсь, окончить карызы-а соос революцилэсь азьло яке советской дыре, дышетскиз-а адями стационарной, заочной яке вечерней заведениын, яке экстернэн-а зачетэ сдать карызы.

(Пумыз вуоно номерын потоз).

Комсомольской активлэн районной совещаниысьтыз

31-тй декабре 1938 аре Ярысь райцентрлэн клубаз районьсь комсомольской активлэн совещаниез ортчиз. Совещаниын колхоз'есысь первичной комсомольской организациослэн секретар'ессы но райцентрысь актив, ваньмыз 150 мурт присутствовать карызы.

Совещаниын Ярысь ВЛКСМ райкомлэн секретарез Попов эш ВЛКСМ ЦК-лэн VII-тй Пленумезлэн решениосыз'я доклад лэстыз. Доклад бере 17 мурт прениын выступать карызы. Прениын выступать карысьсэ ВЛКСМ райкомлэн ужыстыз недостаток'ессэ шараяса азьпалан ужаны трос практической предложениос выдвигать карыса выступать карызы.

Прениын выступать карысьсэ юнгес ик критиковать карызы ВЛКСМ райкомлэсь политучебая заведующийэз Перминов эшез но пионер отделлэсь заведующийэз Трефилов эшез.

Районной активлэн комсомольской совещаниез ВЛКСМ лэн Центральной Комитетэзлэн VII-тй Пленумезлэсь решениосы одобрит'я карыз но со решениосы ваньмаз первичной комсомольской организациосын проработать карыны постановить карыз.

Районной комсомольской совещани озын ик, ас уженызы справиться карыськымтэзы понна ВЛКСМ райкомлэн пионер отделлэсь заведующийэз Трефиловез но политучебая отделлэсь заведующийэз Перминовез [ужыстызы освободить карыны курыз.

АЛЕКСАНДР В.

Отв. редактор И. Владыкин.